

Massager
Massagegeräte
Masseur
Masajeador
Massaggiatore
Masażer
Massageapparaat

JS10036

USA office: Fontana **AUS** office: Truganina **ITA** office: Milano **POL** office: Gdańsk
DEU office: FDS GmbH, Neuer Höltingbaum 36, 22143 Hamburg, Deutschland **FRA** office: Saint Vigor d'Ymonville
GBR office: FDS Corporation Limited, Unit 4, Blackacre Road, Great Blakenham, Ipswich, Ip6 0FL, United Kingdom

THIS INSTRUCTION BOOKLET CONTAINS **IMPORTANT** SAFETY INFORMATION.
PLEASE READ AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

EN



Before You Start

- ⚠ Please read all instructions carefully.
- ⚠ Retain instructions for future reference.
- ⚠ Separate and count all parts and hardware.
- ⚠ Read through each step carefully and follow the proper order.
- ⚠ We recommend that, where possible, all items are assembled near to the area in which they will be placed in use, to avoid moving the product unnecessarily once assembled.
- ⚠ Always place the product on a flat, steady and stable surface.
- ⚠ Keep all small parts and packaging materials for this product away from babies and children as they potentially pose a serious choking hazard.

DE



Vor dem Beginnen

- ⚠ Bitte lesen Sie alle Anweisungen sorgfältig durch.
- ⚠ Bewahren Sie die Anweisungen zur zukünftigen Verwendung auf.
- ⚠ Überprüfen Sie, ob alle Teile und Zubehörteile vorhanden sind.
- ⚠ Lesen Sie jeden Schritt sorgfältig durch und befolgen Sie die richtige Reihenfolge.
- ⚠ Wir empfehlen, alle Teile möglichst in der Nähe des Aufstellungsortes zu montieren, um unnötige Bewegungen nach der Montage zu vermeiden.
- ⚠ Stellen Sie den Artikel immer auf eine ebene, feste und stabile Fläche.
- ⚠ Halten Sie alle kleinen Teile und Verpackungsmaterialien fern von Babys und Kindern, ansonsten besteht Erstickungsgefahr.

FR



Avant de Commencer

- ⚠ Veuillez lire attentivement toutes les instructions.
- ⚠ Conservez les instructions pour vous y référer ultérieurement.
- ⚠ Vérifiez toutes les pièces et les accessoires.
- ⚠ Lisez attentivement chaque étape et suivez l'ordre correct.
- ⚠ Nous recommandons que, dans la mesure du possible, tous les produits soient assemblés à proximité de la zone où ils seront utilisés, afin d'éviter tout déplacement inutile du produit une fois assemblé.
- ⚠ Placez toujours le produit sur une surface plane et stable.
- ⚠ Conservez toutes les petites pièces de ce produit et les matériaux d'emballage hors de portée des bébés et des enfants, car ils pourraient présenter un risque d'étouffement.

ES



Antes de Empezar

- ⚠ Lea atentamente todas las instrucciones.
- ⚠ Conserve las instrucciones para futuras consultas.
- ⚠ Separe y cuente todas las piezas y los accesorios.
- ⚠ Lea detenidamente cada paso y siga el orden correcto.
- ⚠ Recomendamos que, siempre que sea posible, todos los elementos se monten cerca de la zona en la que se van a utilizar, para evitar mover el producto innecesariamente una vez montado.
- ⚠ Coloque siempre el producto sobre una superficie plana, estable y firme.
- ⚠ Mantenga todas las piezas pequeñas y los materiales de embalaje de este producto lejos de los bebés y los niños, ya que pueden representar un grave riesgo de asfixia.

IT



Prima di Iniziare

- ⚠ Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni.
- ⚠ Conservare le istruzioni per riferimento futuro.
- ⚠ Separare e contare tutte le parti e gli accessori.
- ⚠ Leggere attentamente ogni passo e seguire l'ordine corretto.
- ⚠ Si consiglia, ove possibile, di assemblare tutti gli articoli vicino alla zona in cui verranno posti in uso, per evitare di spostare inutilmente il prodotto una volta assemblato.
- ⚠ Posizionare sempre il prodotto su una superficie piana, stabile.
- ⚠ Tenere tutte le piccole parti e i materiali di imballaggio di questo prodotto lontano dalla portata di neonati e bambini, in quanto possono costituire un serio pericolo di soffocamento.

PL



Zanim Zacziesz

- ⚠ Zapoznaj się z instrukcją.
- ⚠ Zachowaj instrukcję do wglądu.
- ⚠ Posortuj części i upewnij się, że zestaw jest kompletny.
- ⚠ Zapoznaj się ze sposobem montażu i postępuj zgodnie z instrukcją.
- ⚠ Zalecamy, aby montaż odbywał się możliwie najbliżej miejsca docelowego położenia produktu, aby uniknąć niepotrzebnego przesuwania.
- ⚠ Upewnij się, że produkt znajdzie się na płaskiej i stabilnej powierzchni.
- ⚠ Upewnij się, że materiały wykorzystane podczas pakowania produktu oraz jego elementy znajdują się poza zasięgiem dzieci, gdyż stwarzają potencjalne ryzyko zadławienia.

NL



Voordat U Begint

- ⚠ Lees alle instructies zorgvuldig door.
- ⚠ Bewaar de instructies voor toekomstig gebruik.
- ⚠ Scheid en tel alle onderdelen en hardware.
- ⚠ Lees elke stap zorgvuldig door en volg de juiste volgorde.
- ⚠ Wij bevelen aan, waar mogelijk, alle items te monteren dichtbij de plek waar ze uiteindelijk gebruikt zullen worden, om onnodig verplaatsen na montage te voorkomen.
- ⚠ Plaats het product altijd op een vlak, stabiel en stevig oppervlak.
- ⚠ Houd alle kleine onderdelen en verpakkingsmaterialen van dit product buiten bereik van baby's en kinderen, omdat zij een serieus verstikkingsrisico kunnen vormen.

How to Use:

EN

1. Fully charge the massager before first use. Only use the charger provided and do not use the device while charging. The power button flashes while charging and will have a solid green light when fully charged.
2. Choose the preferred massage head from the 3 heads included in the package. Simply align the required head shaft with the socket and firmly press until the shaft is fully inserted. To remove, simply pull the attachment to withdraw from the socket.
3. Press the power button for 3 seconds to turn on the massager. The default mode is massage mode 1 and speed intensity level 2 to adjust the settings, simply press the massage mode and intensity level buttons.
4. The massager is pre-programmed to run for 15 minutes and will automatically shut off after the session. If additional session is desired, simply restart the massager.

Note: The massager has 3 interchangeable massage heads that can be used in different parts of the body:

- A. Flat massage head for shaping of various muscle parts.
- B. Double ball head for massaging the acupoints on the body.
- C. W-shaped massage head for massaging arms, waist, back buttocks, thighs.

How to Determine the Battery Capacity of the Massager:

When the unit is off, short press the power button and check the light indicator:

Flashing Red Light: 0-5%, (unit won't turn on)

Steady Red Light for 5 seconds: 6-20% (a prompt to charge the unit)

Steady Yellow Light for 5 seconds: 21-50%

Steady Green Light for 5 seconds: More than 50%

When the unit is on, just look at the power button and the color display will show the battery capacity.

Red Light: Under 20%

Yellow Light: 20-50%

Green Light: Over 50%

Product Overview





• Flat Massage Head



• Double Ball Head



• PU Self-Formed
Leather Head



• Charging Cord

Power Button: Press the power button for 3 seconds to start the massager.

Massage Mode Button: When you turn on the massager, it automatically starts in Massage Mode 1. You can switch between the 3 modes by pressing the Massage Mode Button.

Intensity Level Button: The default intensity level is Level 2. Press the Intensity Level Button to switch the intensity levels.

Note: The massager has 3 interchangeable massage heads that can be used in different parts of the body:

- A. Flat massage head for shaping of various muscle parts.
- B. Double ball head for massaging the acupoints on the body.
- C. W-shaped massage head for massaging arms, waist, back buttocks, and thighs.

Troubleshooting



PROBLEM	POSSIBLE CAUSE	SOLUTION
My unit suddenly stopped working	Power outage OR massage more than 15min OR long working time, the unit has been shut off due to overheating protection	The unit automatically shuts off after 15min of use. Use the unit after the motor has been naturally cooled
Unit stopped working and will not turn on after pressing the power button.	The unit is out of power or the battery shuts off due to overcurrent protection.	If the unit is out of power, charge it again before using. If it still has battery and will not turn on, charge it for a few seconds to activate.
Unit stopped charging	Unit not receiving the correct amount of voltage	Make sure you use the charger included in the package. If issue persists, contact us
For more troubleshooting guides, please scan the QR code.		



WARNING! CAUTION! DANGER! FIRE HAZARD!



CHARGING OR DISCHARGING BATTERIES POSES A NUMBER OF SIGNIFICANT HAZARDS WHICH CAN INCREASE THE RISK OF FIRE, EXPLOSION, SERIOUS INJURY, AND PROPERTY DAMAGE IF NOT PERFORMED AS PER THE INSTRUCTIONS.

BEFORE USE, READ AND FOLLOW ALL MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS, WARNINGS AND PRECAUTIONS.

NEVER ALLOW CHILDREN UNDER THE AGE OF 14 TO USE THE MASSAGER WITHOUT THE SUPERVISION OF A RESPONSIBLE, KNOWLEDGEABLE ADULT.

THIS IS NOT A TOY.

Care, Storage & Cleaning:

After use, wipe the massager with a soft, damp cloth using non-abrasive cleaners and store it in a cool and dry place.

Wie zu verwenden:

DE

1. Laden Sie den Massager vor der ersten Verwendung vollständig auf. Verwenden Sie nur das mitgelieferte Ladegerät und verwenden Sie das Gerät nicht während des Ladevorgangs. Der Ein- / Ausschalter blinkt während des Ladevorgangs und leuchtet grün, wenn er vollständig aufgeladen ist.
2. Wählen Sie den bevorzugten Massagekopf aus den 3 im Paket enthaltenen Köpfen aus. Ausrichten des erforderlichen Kopfschafts mit der Buchse und fest drücken, bis der Schaft vollständig eingefügt ist. Zum Entfernen ziehen Sie einfach den Aufsatz heraus.
3. Drücken Sie den Ein- / Ausschalter 3 Sekunden lang, um den Massager einzuschalten. Der Standardmodus ist Massage-Modus 1 und Geschwindigkeitsintensitätsstufe 2. Zum Anpassen der Einstellungen drücken Sie einfach die Tasten für den Massage-Modus und die Intensitätsstufe.
4. Der Massager ist voreingestellt, um 15 Minuten lang zu laufen und wird nach der Sitzung automatisch ausschalten. Wenn eine zusätzliche Sitzung gewünscht wird, starten Sie einfach den Massager neu.

Hinweis: Der Massager verfügt über 3 austauschbare Massageköpfe, die in verschiedenen Körperteilen verwendet werden können:

- A. Flacher Massagekopf zur Formung verschiedener Muskelteile.
- B. Doppelter Kugelkopf zur Massage der Akupunkturpunkte am Körper.
- C. W-förmiger Massagekopf für die Massage von Armen, Taille, Rücken, Gesäß, Oberschenkeln.

Wie man die Batteriekapazität des Massagers bestimmt:

Wenn das Gerät ausgeschaltet ist, drücken Sie kurz die Ein- / Ausschalttaste und überprüfen Sie die Lichtanzeige:

Blinkendes rotes Licht: 0-5% (das Gerät lässt sich nicht einschalten)

Konstant rotes Licht für 5 Sekunden: 6-20% (Ein Hinweis zum Laden des Geräts)

Konstant gelbes Licht für 5 Sekunden: 21-50%

Konstant grünes Licht für 5 Sekunden: Mehr als 50%

Wenn das Gerät eingeschaltet ist, schauen Sie einfach auf die Ein- / Ausschalttaste und die Farbanzeige zeigt die Batteriekapazität an.

Rotes Licht: Unter 20%

Gelbes Licht: 20-50%

Grünes Licht: Über 50%

Produktübersicht



Ein-/Ausschalttaste: Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste 3 Sekunden lang, um den Massager zu starten.

Massagemodus-Taste: Wenn Sie den Massager einschalten, startet er automatisch im Massage-Modus 1. Sie können zwischen den 3 Modi wechseln, indem Sie die Massagemodus-Taste drücken.

Intensitätsstufen-Taste: Die Standard-Intensitätsstufe ist Stufe 2. Drücken Sie die Intensitätsstufen-Taste, um die Intensitätsstufen zu wechseln.

Hinweis: Das Massagegerät hat 3 austauschbare Massageköpfe, die für verschiedene Körperteile verwendet werden können:

- A. Flacher Massagekopf zur Formung verschiedener Muskelpartien.
- B. Doppelter Kugelkopf zur Massage der Akupunkturpunkte am Körper.
- C. W-förmiger Massagekopf für die Massage von Armen, Taille, Rücken, Gesäß und Oberschenkeln.

Fehlerbehebung



PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Mein Gerät funktioniert plötzlich nicht mehr	Stromausfall ODER Massage mehr als 15 Minuten ODER lange Arbeitszeit, das Gerät wurde aufgrund eines Überhitzungsschutz es abgeschalte	Das Gerät schaltet sich nach 15 Minuten Gebrauch automatisch ab. Verwenden Sie das Gerät, nachdem der Motor auf natürliche Weise gekühlt wurde

PROBLEM	MÖGLICHE URSACHE	LÖSUNG
Das Gerät funktioniert nicht mehr und lässt sich nach dem Drücken der Einschalttaste nicht mehr einschalten.	Das Gerät ist stromlos oder die Batterie schaltet sich aufgrund eines Überstromschutzes ab.	Wenn das Gerät keinen Strom mehr hat, laden Sie es vor der Verwendung erneut auf. Wenn es noch Akku hat und sich nicht einschalten lässt, laden Sie es einige Sekunden lang auf, um es zu aktivieren.
Gerät wird nicht mehr aufgeladen	Gerät erhält nicht die richtige Spannung	Stellen Sie sicher, dass Sie das im Lieferumfang enthaltene Ladegerät verwenden. Wenn das Problem weiterhin besteht, kontaktieren Sie uns
Für weitere Anleitungen zur Fehlerbehebung scannen Sie bitte den QR-Code.		



ACHTUNG! VORSICHT! GEFAHR! FEUERAUFGABE!



DAS AUFLADEN ODER ENTLADEN VON BATTERIEN BIRGT EINE REIHE VON SIGNIFIKANTEN GEFAHREN, DIE DAS RISIKO VON BRÄNDEN, EXPLOSIONEN, SCHWEREN VERLETZUNGEN UND SACHSCHÄDEN ERHÖHEN KÖNNEN, WENN ES NICHT GEMÄß DEN ANWEISUNGEN DURCHGEFÜHRT WIRD.

VOR DER VERWENDUNG ALLE HERSTELLERANLEITUNGEN, WARNUNGEN UND VORSICHTSMASSNAHMEN LESEN UND BEFOLGEN.

ERLAUBEN SIE KINDERN UNTER 14 JAHREN NIEMALS, DAS MASSAGEGERÄT OHNE AUFSICHT EINES VERANTWORTUNGSBEWUSSTEN, SACHKUNDIGEN ERWACHSENEN ZU BENUTZEN.
DIES IST KEIN SPIELZEUG.

Pflege, Lagerung & Reinigung:

Nach Gebrauch mit einem weichen, nassen Tuch abwischen, ohne abriebfähige Reinigungsmittel zu verwenden, und aufbewahren Sie es an einem kalten und trockenen Ort.

Comment utiliser l'appareil :

FR

1. Charger complètement le masseur avant la première utilisation. N'utilisez que le chargeur fourni et n'utilisez pas l'appareil pendant la charge. Le bouton d'alimentation clignote pendant la charge et s'allume en vert lorsqu'il est complètement chargé.
2. Choisissez la tête de massage qui vous convient le mieux parmi les 3 têtes incluses dans l'emballage. Il suffit d'aligner la tige de la tête requise avec la prise et d'appuyer fermement jusqu'à ce que la tige soit complètement insérée. Pour retirer la tête, il suffit de tirer sur l'accessoire pour le retirer de la prise.
3. Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour mettre le masseur en marche. Le mode par défaut est le mode de massage 1 et le niveau d'intensité de la vitesse 2. Pour régler les paramètres, il suffit d'appuyer sur les boutons de mode de massage et de niveau d'intensité.
4. Le masseur est préprogrammé pour fonctionner pendant 15 minutes et s'éteint automatiquement après la séance. Si une séance supplémentaire est souhaitée, il suffit de redémarrer le masseur.

Remarque : Le masseur possède 3 têtes de massage interchangeables qui peuvent être utilisées sur différentes parties du corps :

- A. Tête de massage plate pour modeler les différentes parties du corps.
- B. Double tête sphérique pour masser les points d'acupuncture du corps.
- C. Tête de massage en forme de W pour masser les bras, la taille, le dos, les fesses et les cuisses.

Comment déterminer la capacité de la batterie du masseur :

Lorsque l'appareil est éteint, appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation et vérifiez l'indicateur lumineux :

Lumière rouge clignotante : 0-5%, (l'appareil ne s'allume pas)

Lumière rouge continue pendant 5 secondes : 6-20% (invite à charger l'appareil)

Lumière jaune fixe pendant 5 secondes : 21-50%

Lumière verte fixe pendant 5 secondes : Plus de 50 %

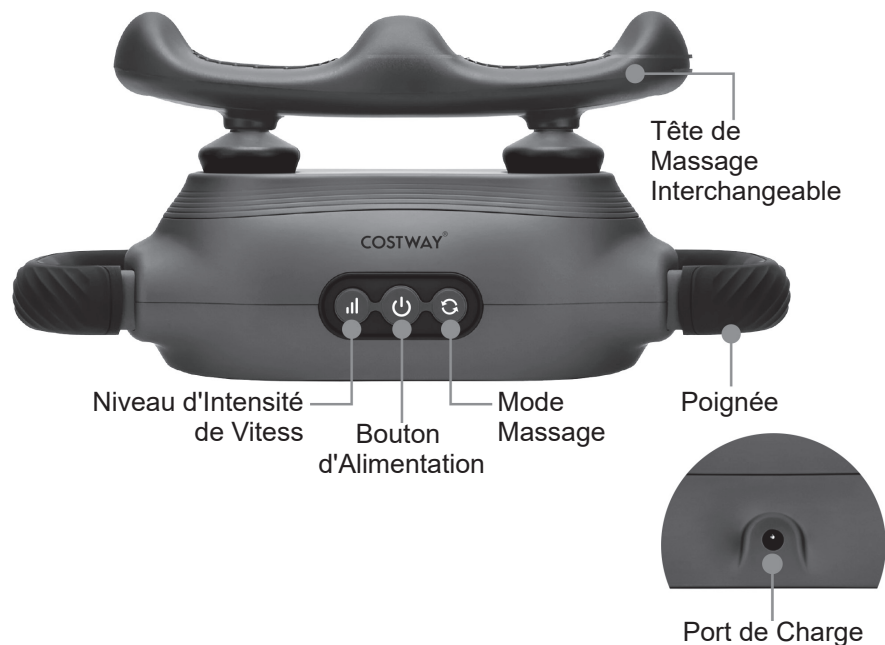
Lorsque l'appareil est allumé, il suffit de regarder le bouton d'alimentation pour que l'écran couleur indique la capacité de la batterie.

Lumière rouge : Moins de 20 %

Lumière jaune: 20 à 50 %

Lumière verte: Plus de 50 %

Aperçu du Produit



• Tête de Massage Plate



• Double Tête Sphérique



• Tête en Cuir
PU Autoformée



• Câble de Charge

Bouton d'Alimentation : Appuyez sur le bouton d'alimentation pendant 3 secondes pour démarrer le masseur.

Bouton de Mode de Massage : Lorsque vous mettez l'appareil en marche, il démarre automatiquement en mode de massage 1. Vous pouvez passer d'un mode à l'autre en appuyant sur le bouton de mode de massage.

Bouton de niveau d'intensité : Le niveau d'intensité par défaut est le niveau 2. Appuyez sur le bouton de niveau d'intensité pour modifier les niveaux d'intensité.

Remarque : Le masseur est équipé de 3 têtes de massage interchangeables qui peuvent être utilisées sur différentes parties du corps :

A. Tête de massage plate pour modeler les différentes parties du corps.

B. Tête à double bille pour masser les points d'acupuncture du corps.

C. Tête en forme de W pour masser les bras, la taille, le dos, les fesses et les cuisses.

Dépannage



PROBLÈME	CAUSE POSSIBLE	SOLUTION
Mon appareil a soudainement cessé de fonctionner	Panne de courant ou massage de plus de 15 minutes ou temps de travail long, l'appareil a été éteint en raison d'une protection contre la surchauffe	L'appareil s'éteint automatiquement après 15 minutes d'utilisation. Utilisez l'appareil une fois que le moteur a refroidi naturellement.
L'appareil a cessé de fonctionner et ne s'allumera pas après avoir appuyé sur le bouton d'alimentation.	L'appareil n'est pas alimenté ou la batterie s'éteint en raison d'une protection contre les surintensités.	Si l'appareil est vide, rechargez-le avant de l'utiliser. Si la batterie est toujours chargée et ne s'allume pas, chargez-la pendant quelques secondes pour l'activer.
L'appareil a arrêté de charger	L'appareil ne reçoit pas la bonne tension.	Assurez-vous d'utiliser le chargeur inclus dans l'emballage. Si le problème persiste, contactez-nous.
Pour plus de guides de dépannage, scannez le code QR.		



AVERTISSEMENT ! ATTENTION ! DANGER ! RISQUE D'INCENDIE !



LA CHARGE OU LA DÉCHARGE DES BATTERIES COMPORTE UN CERTAIN NOMBRE DE RISQUES IMPORTANTS QUI PEUVENT ACCROÎTRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'EXPLOSION, DE BLESSURES GRAVES ET DE DOMMAGES MATÉRIELS SI ELLES NE SONT PAS EFFECTUÉES CONFORMÉMENT AUX INSTRUCTIONS.

LISEZ ET SUIVEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS, TOUS LES AVERTISSEMENTS ET TOUTES LES PRÉCAUTIONS DU FABRICANT AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.

NE JAMAIS PERMETTRE AUX ENFANTS DE MOINS DE 14 ANS D'UTILISER LE MASSEUR SANS LA SURVEILLANCE D'UN ADULTE RESPONSABLE ET COMPÉTENT.

CE N'EST PAS UN JOUET.

Entretien, stockage et nettoyage :

Après utilisation, nettoyer le masseur avec un chiffon doux et humide en utilisant des produits non abrasifs et le ranger dans un endroit frais et sec.

Cómo Utilizar:

ES

1. Cargue completamente el masajeador antes de utilizarlo por primera vez. Utilice únicamente el cargador suministrado y no utilice el aparato mientras se esté cargando. El botón de encendido parpadea durante la carga y tendrá una luz verde fija cuando esté completamente cargado.
2. Elija el cabezal de masaje que prefiera entre los 3 cabezales incluidos en el paquete. Simplemente alinee el eje del cabezal deseado con la toma y presione firmemente hasta que el eje esté completamente insertado. Para extraerlo, simplemente tire del accesorio para retirarlo de la toma.
3. Presione el botón de encendido durante 3 segundos para encender el masajeador. El modo predeterminado es el modo de masaje 1 y el nivel de intensidad de velocidad 2, para ajustar la configuración, simplemente presione los botones de modo de masaje y de nivel de intensidad.
4. El masajeador está preprogramado para funcionar durante 15 minutos y se apagará automáticamente después de la sesión. Si se desea una sesión adicional, basta con reiniciar el masajeador.

Nota: El masajeador dispone de 3 cabezales de masaje intercambiables que se pueden utilizar en diferentes partes del cuerpo:

- A. Cabezal de masaje plano para dar forma a varias partes musculares.
- B. Cabezal de doble bola para masajear los puntos de acupuntura del cuerpo.
- C. Cabezal de masaje en forma de W para masajear brazos, cintura, espalda, nalgas, muslos.

Cómo Determinar la Capacidad de la Batería del Masajeador:

Cuando la unidad esté apagada, presione brevemente el botón de encendido y compruebe el indicador luminoso:

Luz Roja Intermitente: 0-5% (la unidad no se enciende)

Luz Roja Constante durante 5 segundos: 6-20% (un aviso para cargar la unidad)

Luz Amarilla Constante durante 5 segundos: 21-50%

Luz Verde Constante durante 5 segundos: Más del 50%

Cuando la unidad está encendida, basta con mirar el botón de encendido y la pantalla en color mostrará la capacidad de la batería.

Luz Roja: Menos del 20%

Luz Amarilla: 20-50%

Luz Verde: Más del 50%

Resumen del Producto





• Cabezal de Masaje Plano



• Cabezal de Doble Bola



• Cabezal de Cuero Autoformado PU



• Cable de Carga

Botón de Encendido: Presione el botón de encendido durante 3 segundos para encender el masajeador.

Botón de Modo Masaje: Cuando encienda el masajeador, se iniciará automáticamente en el modo de masaje 1. Puede cambiar entre los 3 modos presionando el botón de modo de masaje.

Botón de Nivel de Intensidad: El nivel de intensidad predeterminado es el Nivel 2. Presione el botón de nivel de intensidad para cambiar los niveles de intensidad.

Nota: El masajeador dispone de 3 cabezales de masaje intercambiables que se pueden utilizar en diferentes partes del cuerpo:

- A. Cabezal de masaje plano para dar forma a varias partes musculares.
- B. Cabezal de doble bola para masajear los puntos de acupuntura del cuerpo.
- C. Cabezal de masaje en forma de W para masajear brazos, cintura, espalda, nalgas, muslos.

Solución de Problemas



PROBLEMA	CAUSA POSIBLE	SOLUCIÓN
Mi unidad dejó de funcionar de repente.	Corte de energía O masaje de más de 15 minutos O tiempo de trabajo prolongado, la unidad se ha apagado debido a la protección contra sobrecalentamiento.	La unidad se apaga automáticamente después de 15 minutos de uso. Utilice la unidad después de que el motor se haya enfriado de forma natural.
La unidad dejó de funcionar y no se enciende después de presionar el botón de encendido.	La unidad se queda sin energía o la batería se apaga debido a la protección contra sobrecorriente.	Si la unidad está sin energía, cárguela de nuevo antes de usarla. Si aún tiene energía y no se enciende, cárguela durante unos segundos para activarla.
La unidad dejó de cargarse.	La unidad no recibe la cantidad correcta de voltaje.	Asegúrese de utilizar el cargador incluido en el paquete. Si el problema persiste, póngase en contacto con nosotros.
Para obtener más guías de solución de problemas, por favor escanee el código QR.		



¡ADVERTENCIA! ¡ATENCIÓN! ¡PELIGRO! ¡PELIGRO DE INCENDIO!



LA CARGA O DESCARGA DE BATERÍAS PRESENTA UNA CANTIDAD DE PELIGROS SIGNIFICATIVOS QUE PUEDEN AUMENTAR EL RIESGO DE INCENDIO, EXPLOSIÓN, LESIONES GRAVES Y DAÑOS A LA PROPIEDAD SI NO SE REALIZA SEGÚN LAS INSTRUCCIONES.

ANTES DEL USO, LEA Y SIGA TODAS LAS INSTRUCCIONES, ADVERTENCIAS Y PRECAUCIONES DEL FABRICANTE.
NUNCA PERMITA QUE NIÑOS MENORES DE 14 AÑOS UTILICEN EL MASAJESADOR SIN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO RESPONSABLE Y CON CONOCIMIENTOS.
ESTO NO ES UN JUGUETE.

Cuidado, Almacenamiento y Limpieza:

Después de su uso, limpie el masajeador con un paño suave y húmedo utilizando productos de limpieza no abrasivos y guárdelo en un lugar fresco y seco.

Come si Usa:

1. Caricare completamente il massaggiatore prima del primo utilizzo. Utilizzare solo il caricatore in dotazione e non utilizzare il dispositivo durante la carica. Il pulsante di accensione lampeggia durante la carica e diventa verde fisso quando è completamente carico.
2. Scegliere la testina di massaggio preferita tra le 3 testine incluse nella confezione. È sufficiente allineare l'asta della testina desiderata con la presa e premere con decisione finché l'asta non è completamente inserita. Per rimuoverlo, è sufficiente tirare l'attacco per estrarlo dalla presa.
3. Premere il pulsante di accensione per 3 secondi per accendere il massaggiatore. La modalità predefinita è la modalità massaggio 1 e il livello di intensità della velocità 2. Per regolare le impostazioni, è sufficiente premere i pulsanti della modalità massaggio e del livello di intensità.
4. Il massaggiatore è pre-programmato per funzionare per 15 minuti e si spegnerà automaticamente al termine della sessione. Se si desidera un'ulteriore sessione, è sufficiente riavviare il massaggiatore.

Nota: Il massaggiatore è dotato di 3 testine di massaggio intercambiabili che possono essere utilizzate in diverse parti del corpo:

- A. Testa di massaggio piatta per modellare le varie parti muscolari.
- B. Testa a doppia sfera per massaggiare gli agopunti del corpo.
- C. Testa a W per massaggiare braccia, vita, schiena, glutei e cosce.

Come Determinare la Capacità della Batteria del Massaggiatore:

Quando l'unità è spenta, premere brevemente il pulsante di accensione e controllare l'indicatore luminoso:

Luce Rossa Lampeggiante: 0-5% (l'unità non si accende).

Luce Rossa Fissa per 5 secondi: 6-20% (richiesta di caricare l'unità)

Luce Gialla Fissa per 5 secondi: 21-50%

Luce Verde Fissa per 5 secondi: Più del 50%

Quando l'unità è accesa, basta guardare il pulsante di accensione e il display a colori mostrerà la capacità della batteria.

Luce Rosso: Sotto il 20%

Luce Gialla: 20-50%

Luce Verde: Oltre il 50%

Panoramica del Prodotto



• Testa di Massaggio Piatta



• Testa a Doppia Sfera



• Testa in Pelle
Autoformata in PU



• Cavo di Ricarica

Pulsante di Accensione: Premere il pulsante di accensione per 3 secondi per avviare il massaggiatore.

Pulsante della Modalità Massaggio: Quando si accende il massaggiatore, questo si avvia automaticamente in Modalità Massaggio 1. È possibile passare da una modalità all'altra premendo il Pulsante della Modalità Massaggio.

Pulsante del Livello di Intensità: Il livello di intensità predefinito è il Livello 2. Premere il Pulsante del Livello di Intensità per cambiare i livelli di intensità.

Nota: Il massaggiatore è dotato di 3 testine di massaggio intercambiabili che possono essere utilizzate in diverse parti del corpo:

- A. Testa di massaggio piatta per modellare le varie parti muscolari.
- B. Testa a doppia sfera per massaggiare gli agopunti del corpo.
- C. Testa a W per massaggiare braccia, vita, schiena, glutei e cosce.

Risoluzione dei Problemi



PROBLEMA	POSSIBILE CAUSA	SOLUZIONE
La mia unità ha smesso improvvisamente di funzionare	Interruzione dell'alimentazione o massaggio superiore a 15 minuti o tempo di lavoro prolungato, l'unità è stata spenta a causa della protezione contro il surriscaldamento	L'unità si spegne automaticamente dopo 15 minuti di utilizzo. Utilizzare l'unità dopo che il motore si è raffreddato naturalmente.
L'unità ha smesso di funzionare e non si accende dopo aver premuto il pulsante di accensione.	L'unità è priva di alimentazione o la batteria si spegne a causa di una protezione da sovracorrente.	Se l'unità è scarica, ricaricarla prima di utilizzarla. Se la batteria è ancora carica e non si accende, caricarla per alcuni secondi per attivarla.
L'unità ha smesso di caricarsi	L'unità non riceve la tensione corretta	Assicurarsi di utilizzare il caricabatterie incluso nella confezione. Se il problema persiste, contattateci
Per ulteriori guide alla risoluzione dei problemi, scansionare il codice QR.		

AVVERTENZA! ATTENZIONE! PERICOLO! PERICOLO DI INCENDIO!



LA CARICA O LA SCARICA DELLE BATTERIE COMPORTA UNA SERIE DI RISCHI SIGNIFICATIVI CHE POSSONO AUMENTARE IL RISCHIO DI INCENDIO, ESPLOSIONE, LESIONI GRAVI E DANNI MATERIALI SE NON VENGONO ESEGUITE SECONDO LE ISTRUZIONI.

PRIMA DELL'USO, LEGGERE E SEGUIRE TUTTE LE ISTRUZIONI, LE AVVERTENZE E LE PRECAUZIONI DEL PRODUTTORE.

NON PERMETTERE MAI AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 14 ANNI DI UTILIZZARE IL MASSAGGIATORE SENZA LA SUPERVISIONE DI UN ADULTO RESPONSABILE E COMPETENTE.

QUESTO NON È UN GIOCATTOLO.

Cura, Stoccaggio & Pulizia:

Dopo l'uso, pulire il massaggiatore con un panno morbido e umido utilizzando detergenti non abrasivi e conservarlo in un luogo fresco e asciutto.

Użytkowanie masażera:

PL

1. Przed pierwszym użyciem całkowicie naładuj masażer. Używaj wyłącznie dołączonej ładowarki. Nie używaj urządzenia podczas ładowania. Przycisk zasilania miga podczas ładowania i zmienia kolor na zielony po pełnym naładowaniu.
2. Wybierz preferowaną głowicę masującą spośród 3 głowic znajdujących się w zestawie. Wyrównaj wał głowicy z tuleją i mocno dociśnij, aż wał zostanie całkowicie wsunięty. Aby zdjąć, wystarczy wyciągnąć nasadkę.
3. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby włączyć masażer. Domyślnym trybem jest Tryb Masażu 1 i Poziom Intensywności Prędkości 2. Aby dostosować ustawienia, wystarczy nacisnąć przyciski Tryb Masażu i Poziom Intensywności.
4. Masażer jest ustawiony na 15 minut i wyłączy się automatycznie po tym czasie. Jeśli żądana jest dodatkowa sesja, po prostu uruchom ponownie masażer.

Uwaga: Masażer posiada 3 wymienne głowice masujące, które można stosować na różne partie ciała:

- A. Płaska głowica masująca do kształtowania różnych partii mięśni.
- B. Podwójna głowica kulkowa do masażu punktów akupunktury na ciele.
- C. Głowica masująca w kształcie litery W do masażu ramion, talii, pleców, pośladków, ud.

Jak sprawdzić stan akumulatora masażera:

Gdy urządzenie jest wyłączone, naciśnij krótko przycisk zasilania i sprawdź wskaźnik świetlny:

Migające czerwone światło: 0-5% (urządzenie nie włącza się)

Stałe czerwone światło przez 5 sekund: 6-20% (konieczność naładowania urządzenia)

Stałe żółte światło przez 5 sekund: 21-50%

Stałe zielone światło przez 5 sekund: Ponad 50%

Gdy urządzenie jest włączone, wystarczy spojrzeć na przycisk zasilania, a kolorowy wskaźnik pokaże pojemność akumulatora.

Czerwone światło: poniżej 20%

Żółte światło: 20-50%

Zielone światło: ponad 50%

O produkcie





• Płaska głowica masująca



• Podwójna głowica kulkowa



• Głowica masująca w kształcie litery W



• Przewód do ładowania

Przycisk zasilania: Naciśnij przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby uruchomić masażer.

Przycisk trybu masażu: Po włączeniu masażer automatycznie uruchomi się w trybie masażu 1. Możesz przełączać urządzenie pomiędzy 3 trybami, naciskając przycisk trybu masażu.

Przycisk poziomu intensywności: Domyślny poziom intensywności to poziom 2. Naciśnij przycisk poziomu intensywności, aby przełączać poziomy intensywności.

Uwaga: Masażer posiada 3 wymienne głowice masujące, które można stosować do różnych części ciała:

- A. Płaska głowica masująca do kształtowania różnych partii mięśni.
- B. Podwójna głowica kulkowa do masażu punktów akupunkturalnych na ciele.
- C. Głowica masująca w kształcie litery W do masażu ramion, talii, pleców, pośladków, ud.

Rozwiązywanie problemów



PROBLEM	MOŻLIWA PRZYCZYNA	ROZWIĄZANIE
Urządzenie nagle przestało działać	Awaria zasilania LUB masaż trwający dłużej niż 15 minut LUB długi czas pracy, urządzenie zostało wyłączone ze względu na zabezpieczenie przed przegrzaniem	Urządzenie wyłączy się automatycznie po 15 minutach użytkowania. Używaj urządzenia po ostygnięciu silnika
Urządzenie przestało działać i nie włącza się po naciśnięciu przycisku zasilania.	Urządzenie jest odłączone od zasilania lub akumulator wyłączył się z powodu zabezpieczenia nadprądowego.	Jeśli w urządzeniu wyczerpie się akumulator, naładuj je ponownie przed użyciem. Jeśli akumulator jest naładowany, a urządzenie nie chce się włączyć, ładuj akumulator przez kilka sekund, aby go wybudzić.
Urządzenie nie ładuje się	Urządzenie nie otrzymuje prawidłowego napięcia	Upewnij się, że korzystasz z dołączonej ładowarki. Jeśli problem będzie się powtarzał, skontaktuj się z nami
Aby uzyskać dalsze instrukcje dotyczące rozwiązywania problemów, zeskanuj kod QR.		



**OSTRZEŻENIE! UWAGA!
NIEBEZPIECZEŃSTWO! RYZYKO
POŻARU!**



ŁADOWANIE LUB ROZŁADOWANIE AKUMULATORÓW STANOWI WIELE ZAGROŻEŃ, KTÓRE W PRZYPADKU NIE WYKONYWANIA ZGODNIE Z INSTRUKCJAMI MOGĄ ZWIĘKSZYĆ RYZYKO POŻARU, WYBUCHU, POWAŻNYCH OBRAŻEŃ ORAZ USZKODZENIA MIENIA.

PRZED UŻYCIEM PRZECZYTAJ I PRZESTRZEGAJ WSZYSTKICH INSTRUKCJI PRODUCENTA ORAZ WSZYSTKICH OSTRZEŻEŃ I ŚRODKÓW OSTROŻNOŚCI.

NIGDY NIE POZWAŁAJ DZIECIOM PONIŻEJ 14 ROKU ŻYCIA NA KORZYSTANIE Z MASAŻERA BEZ NADZORU ODPOWIEDZIALNEJ OSOBY DOROSŁEJ.
PRODUKT NIE JEST ZABAWKĄ.

Czyszczenie i konserwacja:

Po użyciu wytrzeć miękką, wilgotną ściereczką bez użycia środków ściernych. Przechowywać w chłodnym i suchym miejscu.

Hoe te gebruiken:

NL

1. Laad de massager volledig op voordat u hem voor de eerste keer gebruikt. Gebruik alleen de meegeleverde oplader en gebruik het apparaat niet tijdens het opladen. De aan/uit-knop knippert tijdens het opladen en brandt groen wanneer hij volledig is opgeladen.
2. Kies de gewenste massagekop uit de 3 bijgeleverde koppen in het pakket. Lijn de benodigde kopas uit met de aansluiting en druk stevig totdat de as volledig is ingevoegd. Om te verwijderen, trekt u eenvoudig de opzetstuk uit.
3. Druk 3 seconden op de aan/uit-knop om de massager in te schakelen. De standaardmodus is Massage Modus 1 en snelheidsintensiteitsniveau 2. Om de instellingen aan te passen, drukt u eenvoudig op de knoppen voor de massagemodus en het intensiteitsniveau.
4. De massager is voorgeprogrammeerd om 15 minuten te draaien en schakelt automatisch uit na de sessie. Als een extra sessie gewenst is, start u eenvoudig de massager opnieuw.

Let op: De massager heeft 3 verwisselbare massagekoppen die op verschillende lichaamsdelen kunnen worden gebruikt:

- A. Plat massagekop voor het vormgeven van verschillende spierdelen.
- B. Dubbele kogelkop voor het masseren van de acupunctuurpunten op het lichaam.
- C. W-vormige massagekop voor het masseren van armen, taille, rug, billen en dijen.

Hoe de batterijcapaciteit van de massager te bepalen:

Als het apparaat is uitgeschakeld, druk kort op de aan / uit-knop en controleer de lichtindicatie:

Knipperend rood licht: 0-5% (het apparaat kan niet worden ingeschakeld)

Constant rood licht gedurende 5 seconden: 6-20% (een melding om het apparaat op te laden)

Constant geel licht gedurende 5 seconden: 21-50%

Constant groen licht gedurende 5 seconden: Meer dan 50%

Als het apparaat is ingeschakeld, kijk dan gewoon naar de aan / uit-knop en de kleurindicatie geeft de batterijcapaciteit aan.

Rood licht: Onder de 20%

Geel licht: 20-50%

Groen licht: Meer dan 50%

Productoverzicht



• Platte massagekop



• Dubbele kogelkop



• Zelfgevormd
PU-leren hoofd



• Oplaadkabel

Aan-/uitknop: Houd de aan-/uitknop 3 seconden ingedrukt om de massager te starten.

Massagemodusknop: Wanneer u de massager inschakelt, start deze automatisch in massage-modus 1. U kunt tussen de 3 modi schakelen door op de massagemodusknop te drukken.

Intensiteitsniveaumodusknop: Het standaard intensiteitsniveau is niveau 2. Druk op de intensiteitsniveaumodusknop om de intensiteitsniveaus te wijzigen.

Opmerking: De massager heeft 3 verwisselbare massagekoppen die kunnen worden gebruikt voor verschillende delen van het lichaam:

A. Plat massagekopstuk voor het vormgeven van verschillende spiergroepen.

B. Dubbele bol kopstuk voor het masseren van de acupunctuurpunten op het lichaam.

C. W-vormige massagekop voor massage van armen, taille, rug, billen en dijen.

Problemen oplossen



PROBLEEM	MOGELIJKE OORZAAK	OPLOSSING
Mijn apparaat werkt plotseling niet meer.	Stromausfall ODER Massage mehr als 15 Minuten ODER lange Arbeitszeit, das Gerät wurde aufgrund eines Überhitzungsschutzes abgeschaltet	Stroomstoring OF massage langer dan 15 minuten OF langdurig gebruik, het apparaat is uitgeschakeld vanwege oververhittingbescherming.
Het apparaat werkt niet meer en kan niet meer worden ingeschakeld nadat de aan/uit-knop is ingedrukt.	Het apparaat heeft geen stroom of de batterij schakelt uit vanwege overspanningsbeveiliging.	Als het apparaat geen stroom heeft, laadt het dan op voordat je het weer gebruikt. Als het nog steeds stroom heeft en niet inschakelt, laad het dan enkele seconden op om het te activeren.
Het apparaat laadt niet meer op.	Het apparaat ontvangt niet de juiste spanning.	Zorg ervoor dat je de meegeleverde oplader gebruikt. Als het probleem zich blijft voordoen, neem dan contact met ons op
Scan de QR-code voor verdere instructies voor het oplossen van problemen.		



ATTENTIE! VOORZICHTIG! GEVAAR! BRANDGEVAAR!



HET OPLADEN OF ONTLADEN VAN BATTERIJEN BRENGT EEN REEKS VAN SIGNIFICANTE GEVAREN MET ZICH MEE DIE HET RISICO OP BRANDEN, EXPLOSIES, ERNSTIG LETSEL EN SCHADE AAN EIGENDOM KUNNEN VERHOGEN INDIEN NIET OP DE JUISTE MANIER UITGEVOERD ZOALS INSTRUCTIES AANGAVEN.

LEES EN VOLG ALLE FABRIKANTENINSTRUCTIES, WAARSCHUWINGEN EN VOORZORGSMAATREGELEN VOOR GEBRUIK.

LAAT KINDEREN JONGER DAN 14 JAAR NOOIT HET MASSAGEAPPARAAT GEBRUIKEN ZONDER HET TOEZICHT VAN EEN VERANTWOORDELIJKE, GEKWALIFICEERDE VOLWASSENE.

DIT IS GEEN SPEELGOED.

Verzorging, opslag en reiniging:

Veeg na gebruik af met een zachte, vochtige doek zonder schurende reinigingsmiddelen te gebruiken en bewaar het op een koele en droge plaats.



The following batteries or accumulators are contained in this electronic device

EN

Battery Type	Chemical System
3S1P2000	Li-ion

Information on the safe removal of the batteries or accumulators

- Warning: Make sure the battery is completely drained.
- Remove the battery in the power-off state.
- Carefully remove the battery or accumulator.
- The battery or accumulator and the device can now be disposed of separately.

Die folgenden Batterien oder Akkus sind in diesem Elektrogerät enthalten

DE

Batterietyp	Chemisches System
3S1P2000	Li-ion

Informationen zur sicheren Entnahme der Batterien oder Akkumulatoren

- Achtung! Vergewissern Sie sich, dass die Batterie vollständig entladen ist.
- Entfernen Sie die Batterie in ausgeschaltetem Zustand.
- Nehmen Sie die Batterie oder den Akku vorsichtig heraus.
- Die Batterie oder der Akku und das Gerät können nun getrennt entsorgt werden.

Cet appareil électrique contient les piles ou accumulateurs suivants

FR

Type de Batterie	Système Chimique
3S1P2000	Li-ion

Informations sur le retrait en toute sécurité des piles ou des accumulateurs

- Avertissement : Assurez-vous que la batterie est complètement déchargée.
- Retirez la batterie à l'état hors tension.
- Retirez avec précaution la pile ou l'accumulateur.
- La pile ou l'accumulateur et l'appareil peuvent maintenant être éliminés séparément.

Este dispositivo eléctrico contiene las siguientes baterías o acumuladores **ES**

Tipo de Batería	Sistema Químico
3S1P2000	Li-ion

Información sobre la extracción segura de las baterías o acumuladores

- Advertencia: Asegúrese de que la batería esté completamente agotada.
- Retire la batería en estado de apagado.
- Retire con cuidado la batería o el acumulador.
- La batería o el acumulador y el dispositivo ahora pueden desecharse por separado.

Le seguenti batterie o accumulatori sono contenuti in questo dispositivo elettronico. **IT**

Tipo de Batteria	Sistema Chimico
3S1P2000	Li-ion

Informazioni sulla rimozione sicura delle batterie o degli accumulatori

- Avvertenza: Assicurarsi che la batteria sia completamente scarica.
- Rimuovere la batteria in stato di spegnimento.
- Rimuovere con cautela la batteria o l'accumulatore.
- La batteria o l'accumulatore e il dispositivo possono ora essere smaltiti separatamente.

Produkt zawiera następujące rodzaje baterii/akumulatorów **PL**

Typ akumulatora	Nomenklatura chemiczna
3S1P2000	Li-ion

Informacje dotyczące właściwej utylizacji baterii/akumulatorów

- Ostrzeżenie: Upewnij się, że bateria jest całkowicie rozładowana.
- Otwórz siedzisko, odkręć z żelaznej blachy śruby (używając śrubokręta), zdejmij blachę i odłącz dwa przewody od akumulatora, aby go wyjąć.
- Ostrożnie wyjmij baterię lub akumulator.
- Baterię lub akumulator i urządzenie można teraz zutylizować oddzielnie.

Dit elektronische apparaat bevat de volgende batterijen of accu's **NL**

Type batterij	Chemisch systeem
3S1P2000	Li-ion

Informatie over het veilig verwijderen van de batterijen of accu's

- Waarschuwing: Zorg ervoor dat de batterij volledig leeg is.
- Verwijder de batterij in uitgeschakelde toestand.
- Verwijder de batterij of accu voorzichtig.
- De batterij of accu en het apparaat kunnen nu apart worden weggegooid.

EN



Return / Damage Claim Instructions

- ⚠ **DO NOT discard the box / original packaging.**
In case a return is required, the item must be returned in original box. Without this your return will not be accepted.
- ⚠ **Take a photo of the box markings.**
A photo of the markings (text) on the side of the box is required in case a part is needed for replacement. This helps our staff identify your product number to ensure you receive the correct parts.
- ⚠ **Take a photo of the damaged part (if applicable).**
A photo of the damage is always required to file a claim and get your replacement or refund processed quickly. Please make sure you have the box even if it is damaged.
- ⚠ **Send us an email with the images requested.**
Email us directly from marketplace where your item was purchased with the attached images and a description of your claim.

DE



Rücksendung / Beschädigung Anweisungen

- ⚠ **Werfen Sie den Karton / die Originalverpackung NICHT weg.**
Falls eine Rücksendung erforderlich ist, muss der Artikel in der Originalverpackung zurückgeschickt werden. Andernfalls wird Ihre Rücksendung nicht angenommen.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto von der Beschriftung des Kartons.**
Für den Fall, dass ein Ersatzteil benötigt wird, benötigen wir ein Foto der Beschriftung (Text) auf der Seite des Kartons. So können unsere Mitarbeiter Ihre Artikelnummer identifizieren und sicherstellen, dass Sie die richtigen Teile erhalten.
- ⚠ **Machen Sie ein Foto des beschädigten Teils (falls zutreffend).**
Ein Foto des beschädigten Teils ist immer erforderlich, um eine Reklamation einzureichen und eine schnelle Bearbeitung Ihres Ersatzteils oder Ihrer Rückerstattung zu gewährleisten. Bitte stellen Sie sicher, dass Sie den Karton haben, auch wenn er beschädigt ist.
- ⚠ **Schicken Sie uns eine E-Mail mit dem gewünschten Foto.**
Schicken Sie uns eine E-Mail direkt vom Marktplatz, auf dem Sie den Artikel gekauft haben, mit den angehängten Fotos und einer Beschreibung Ihrer Reklamation.

FR



Instructions De Retour / Réclamation De Dommages

- ⚠ **NE PAS jeter la boîte/l'emballage d'origine.**
Dans le cas où un retour est requis, l'article doit être retourné dans sa boîte d'origine. Sans cela, votre retour ne sera pas accepté.
- ⚠ **Prenez une photo des marquages de la boîte.**
Une photo des marquages (texte) sur le côté de la boîte est requise au cas où une pièce serait nécessaire pour le remplacement. Cela aide notre personnel à identifier votre numéro de produit pour s'assurer que vous recevez les bonnes pièces.
- ⚠ **Prenez une photo des dommages (le cas échéant).**
Une photo des dommages est toujours requise pour déposer une réclamation et obtenir rapidement votre remplacement ou votre remboursement. Assurez-vous d'avoir la boîte même si elle est endommagée.
- ⚠ **Envoyez-nous un e-mail avec les images demandées.**
Envoyez-nous un e-mail directement depuis le marché où votre article a été acheté avec les images ci-jointes et une description de votre réclamation.

ES



Instrucciones de Devolución / Reclamación de Daños

- ⚠ **NO deseche la caja/embalaje original.**
En caso de que se requiera una devolución, el artículo debe ser devuelto en la caja original. Sin esto su devolución no será aceptada.
- ⚠ **Tome una foto de las marcas de la caja.**
Se requiere una foto de las marcas (texto) en el lado de la caja en caso de que se necesite una pieza para reemplazarla. Esto ayuda a nuestro personal a identificar su número de producto para asegurarse de que recibe las piezas correctas.
- ⚠ **Tome una foto de las piezas dañadas (si procede).**
Una foto de los daños es siempre necesaria para presentar una reclamación y conseguir que su reemplazo o reembolso sea procesado rápidamente. Por favor, asegúrese de tener la caja aunque esté dañada.
- ⚠ **Envíenos un correo electrónico con las imágenes solicitadas.**
Envíenos un correo electrónico directamente desde el mercado donde se compró su artículo con las imágenes adjuntas y una descripción de su reclamación.

IT



Istruzioni Per La Restituzione / Reclamo Per Danni

- ⚠ **NON scartare la scatola / confezione originale.**
Nel caso in cui sia richiesto un reso, l'articolo deve essere restituito nella scatola originale. Senza la scatola originale il tuo reso non sarà accettato.
- ⚠ **Fare una foto dei contrassegni sulla scatola.**
È necessaria una foto dei contrassegni (testo) sul lato della scatola nel caso in cui la parte debba essere sostituita. Questo aiuta il nostro staff a identificare il numero del tuo prodotto per assicurarti di ricevere le parti corrette.
- ⚠ **Fare una foto di Danno (se è applicabile).**
Una foto del danno è sempre necessaria per presentare un reclamo e ottenere rapidamente la sostituzione o il rimborso. Assicurati di avere la scatola anche se è danneggiata.
- ⚠ **Inviarci una mail con le immagini richieste.**
Inviarci un'e-mail direttamente dal mercato in cui è stato acquistato il tuo articolo con le immagini allegate e una descrizione del tuo reclamo.

PL



Zwroty i reklamacje

- ⚠ **Nie wyrzucaj oryginalnego opakowania.**
Jeśli chcesz zwrócić produkt, musi znajdować się on w oryginalnym opakowaniu. Towar zwrócony w nieoryginalnym opakowaniu nie zostanie przyjęty.
- ⚠ **Zrób zdjęcie oznaczeń na opakowaniu.**
Jeśli jakkolwiek część wymaga wymiany, zrób zdjęcie oznaczeń kodu produktu, który znajduje się na opakowaniu. Pozwoli nam to zidentyfikować produkt i dostarczyć ci właściwą część.
- ⚠ **Zrób zdjęcie uszkodzonej części (jeśli dotyczy).**
Jeśli chcesz złożyć reklamację, zrób zdjęcie uszkodzonej części. Pozwoli nam to zatwierdzić reklamację i zlecić zwrot środków na twoje konto. Do złożenia reklamacji potrzebne będzie oryginalne opakowanie.
- ⚠ **Skontaktuj się z nami.**
Skontaktuj się z nami telefonicznie, mailowo lub poprzez formularz kontaktowy. Załącz zdjęcia produktu i opis roszczenia.

NL



Instructies voor Retournering/Schadeclaim

- ⚠ **GOOI DE doos/het originele verpakkingsmateriaal NIET weg.**
In het geval van een retournering moet het artikel in de originele doos teruggestuurd worden. Zonder dit wordt uw retourzending niet geaccepteerd.
- ⚠ **Maak een foto van de markeringen op de doos.**
Een foto van de markeringen (tekst) op de zijkant van de doos is vereist in het geval dat een onderdeel vervangen moet worden. Dit helpt onze medewerkers uw productnummer te identificeren om te zorgen dat u de correcte onderdelen ontvangt.
- ⚠ **Maak een foto van het beschadigde onderdeel (indien van toepassing).**
Een foto van de schade is altijd vereist om een claim in te dienen en uw vervanging of terugbetaling snel te verwerken. Zorg ervoor dat u de doos heeft, ook al is deze beschadigd.
- ⚠ **Stuur ons een e-mail met de gevraagde afbeeldingen.**
E-mail ons direct via de marktplaats waar uw artikel is gekocht, met de bijgevoegde afbeeldingen en een beschrijving van uw claim.